

Yang Fengcheng
Zhao Shumei

CONSTRUCȚIA DE PARTID ÎN NOUA EPOCĂ

Traducere din limba engleză de Sorin Petrescu

CORINT
BOOKS
—2022—

CAPITOLUL 1

Conducerea PCC: o trăsătură definitorie a socialismului chinezesc

- 1.1 Menținerea conducerii PCC este esențială și vitală pentru partid și pentru stat
- 1.2 Menținerea rolului central al partidului în exercitarea conducerii totale și în coordonarea eforturilor tuturor
- 1.3 Asigurarea faptului că partidul își controlează conducerea proprie și că își exercită conducerea cu disciplină strictă

În Raportul celui de-al XIX-lea Congres Național al PCC, Xi Jinping a subliniat că „trăsătura definitorie a socialismului cu specific chinezesc este conducerea Partidului Comunist Chinez; cea mai mare putere a sistemului socialist cu specific chinezesc este conducerea Partidului Comunist Chinez; partidul este forța supremă în conducerea politică”¹. Marele vis al renașterii naționale, marea luptă cu numeroasele provocări istorice, marea cauză a socialismului cu specific chinezesc și marele proiect al construcției de partid sunt „strâns legate, se întrepătrund în mod unitar și se consolidează în mod reciproc. Printre ele, mărețul proiect nou al construcției de partid joacă rolul decisiv”². Această concluzie este trasă din experiența trecută, fiind deopotrivă o cerință realistă apărută datorită faptului că socialismul cu specific chinezesc a intrat într-o nouă epocă.

1.1 MENȚINEREA CONDUCERII PCC ESTE ESENȚIALĂ ȘI VITALĂ PENTRU PARTID ȘI PENTRU STAT

De la apariția lor, partidele politice marxiste au fost de neseplat de scopul fundamental al eliminării exploatării și realizării comunismului. Așa cum scrie în *Manifestul Comunist*, „scopul imediat al comunismului” este „transformarea proletariatului într-o clasă, înlăturarea supremației burgheziei, cucerirea puterii politice de către proletariat”³. Mai târziu, conducând Prima Internațională, o organizație proletară internațională cunoscută în mod oficial drept Asociația Internațională a Muncitorimii, Karl Marx și Friedrich Engels au subliniat în continuare că „în lupta împotriva puterii colective a claselor avute, clasa muncitoare nu poate acționa ca o clasă decât dacă se constituie într-un partid politic, separat și opus tuturor vechilor partide formate de clasele avute. Această constituire a clasei muncitoare într-un partid politic este indispensabilă pentru asigurarea triumfului revoluției sociale și a scopului ei suprem – desființarea

¹ Xi Jinping, *Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderate prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu specific chinezesc în noua epocă*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, p. 24.

² *Ibidem*, p. 21.

³ Karl Marx și Friedrich Engels, *Manifestul Partidului Comunist*, Arhiva marxistă de pe Internet, accesat la 10 februarie 2020.

claselor”⁴. Este un lucru adevărat atât în teorie, cât și în practică. Comuna din Paris a supraviețuit doar 72 de zile și a fost un eșec în primul rând pentru că nu exista niciun partid marxist care s-o conducă. Faptul că Revoluția din Octombrie a triumfat în Rusia, o țară relativ înapoiată la acea vreme, s-a datorat în mare parte conducerii unui partid marxist puternic.

După fondarea primului stat socialist din lume, pe baza experienței Revoluției Ruse și a primilor ani de conducere a sa, Vladimir Lenin a subliniat că pe parcursul dictaturii proletariului, care este o perioadă de tranziție către comunism, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice (PCUS) este avangarda clasei proletare conducătoare și conducătorul țării. Lenin credea acest lucru pentru că

doar partidul politic al clasei muncitoare, adică Partidul Comunist, este capabil să unească, să pregătească și să organizeze o avangardă a proletariului și a întregii mase a poporului muncitor, (și el) singur va fi capabil de a se opune șovăielilor inevitabile ale micilor burghezi din această masă și tradițiilor inevitabile și recidivelor uniunilor meșteșugărești sau influențelor breslelor asupra proletariului, fiind capabil de a conduce toate activitățile de unire a întregului proletariat, adică de a-l conduce politic și, prin el, poporul muncitor.⁵

Cu toate acestea, PCUS a uitat de avertismentul lui Lenin la sfârșitul guvernării sale și a renunțat la rolul conducător al partidului, în cele din urmă pierzând poziția conducătoare și contribuind la dezintegrarea Uniunii Sovietice.

Fondarea PCC în 1921 a dus revoluția chineză într-un nou stadiu de dezvoltare, poporul chinez având acum organizatori și conducători de încredere. Așa cum sublinia Mao Zedong în Raportul său la cel de-al VII-lea Congres Național, din 1945: „Experiența celor trei perioade ale revoluției, și în special din perioada Războiului de Rezistență împotriva Japoniei, ne-a convins pe noi și întregul popor chinez că fără eforturile Partidului

⁴ Karl Marx și Friedrich Engels, *Rezoluțiile congresului general ținut la Haga*, septembrie 1872, Arhiva marxistă de pe Internet.

⁵ Vladimir Lenin „Schită preliminară a rezoluției de la cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Rus despre sindicaliști și abaterea anarhistă din partidul nostru”, martie 1921, Arhiva marxistă de pe Internet, accesată la 10 februarie 2020.

Comunist Chinez, fără comuniștii chinezi ca sprijin al poporului chinez, China n-ar fi putut obține niciodată independența sau eliberarea sau industrializarea și modernizarea agriculturii.⁶ Bazându-se pe această experiență istorică, după fondarea sistemului socialist, Mao Zedong a continuat să sublinieze importanța menținerii conducerii partidului pentru dezvoltarea țării.

El spunea: „Partidul Comunist Chinez este nucleul conducerii întregului popor chinez. Fără acest nucleu, cauza socialismului nu poate fi victorioasă.”⁷ S-a dovedit că doar sub conducerea PCC China a dezvoltat puterile sistemului socialist fundamentând efectiv un sistem industrial independent și relativ complet și un sistem economic național, într-o scurtă perioadă de timp.

Odată cu intrarea în noua epocă (perioada de după începutul reformei și deschiderii, din 1978), deși situația internă și internațională s-a schimbat radical, PCC a crezut nestrămutat că este imperativ să mențină conducerea partidului, aceasta fiind o problemă fundamentală direct legată de dezvoltarea partidului și a țării. În primele zile ale reformei și deschiderii, pe parcursul criticilor și îndreptării erorilor Revoluției Culturale, unii oameni din interiorul partidului și din societate au crezut că rolul conducător al partidului ar trebui redus sau chiar desființat. Drept răspuns, Deng Xiaoping a avertizat întregul partid: „În China de azi nu ne putem dispensa de conducerea partidului și să preamărim spontaneitatea maselor... De fapt, dacă ne-am conforma acestei cerințe, nu am face decât să invităm la noi în țară anarhismul și haosul, ruinând cauza socialismului.”⁸ El sublinia că „menținerea Celor Patru Principii Fundamentale înseamnă menținerea socialismului, dictaturii proletariatului, gândirii marxist-leniniste și maoiste și a conducerii partidului. Lucrul crucial este susținerea conducerii de către partid”, întrucât „fără conducerea partidului nu va exista o linie politică corectă, nici stabilitate și unitate politică, nici spiritul de luptă sau inovator și în niciun caz formarea unui contingent de

⁶ Mao Zedong, „Despre guvernarea de coaliție”, *Opere alese din Mao Zedong*, vol. 3, Arhivele marxiste de pe Internet, accesată la 10 februarie 2020.

⁷ Mao Zedong, „Partidul Comunist Chinez este nucleul conducerii întregului popor chinez”, *Opere alese din Mao Zedong*, vol. 5, Arhiva marxistă de pe Internet, accesată la 10 februarie 2020.

⁸ Deng Xiaoping, „Susținerea Celor Patru Principii Fundamentale”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 2, accesată la 20 mai 2020.

angajați «roșii» și «specializați», care să dețină cunoștințele profesionale și competențele specifice”⁹. După fondarea sistemului economic de piață socialist, comuniștii chinezi au realizat faptul că aderarea la conducerea PCC reprezintă garanția politică a dezvoltării socialiste a Chinei.

În 2001, Jiang Zemin declara: „Într-o națiune multi-etnică în curs de dezvoltare ca națiunea noastră, pentru a consolida puterea a peste 1,2 miliarde de oameni și pentru a ne îndrepta către ținta modernizării socialiste, China are nevoie de conducerea puternică a PCC. Altfel, națiunea se va dezbiina, nemaifiind capabilă să ajungă la modernizare, prăbușindu-se inevitabil în abisul haosului.”¹⁰ La cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, din 2012, Hu Jintao arăta că „dezvoltarea socialismului cu specific chinezesc este o sarcină dificilă pe termen lung, de importanță istorică și trebuie să fim pregătiți să ducem o luptă măreață cu numeroase noi particularități istorice”, și că „pentru a obține noi victorii ale socialismului cu specific chinezesc în noile condiții istorice... trebuie să menținem conducerea partidului”¹¹. Este limpede că susținând conducerea partidului este o perspectivă importantă pe care PCC a câștigat-o din succesul obținut în revoluție și dezvoltare.

După cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, Comitetul Central condus de Xi Jinping a condus poporul chinez într-o nouă călătorie pentru atingerea Celor Două Obiective Centenare¹², intrând într-un nou stadiu de adâncire a reformei în toate privințele. În această etapă, PCC și-a aprofundat înțelegerea faptului de a-și menține conducerea și de a promova socialismul cu specific chinezesc. La cea de-a doua adunare generală a celei de-a Treia Sesiuni Plenare a celui de-al 18-lea Comitet Central

⁹ Deng Xiaoping, „Situația prezentă și sarcinile cu care ne confruntăm”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 2, accesată la 20 mai, 2020.

¹⁰ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al Comitetului Central al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XV-lea Congres Național al PCC* (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, 2003, vol. 3, 1911-1912.

¹¹ Hu Jintao, „Marșul ferm pe calea socialismului cu specific chinezesc și lupta pentru finalizarea construirii unei societăți moderat prospere sub toate privințele”, *Qiushi Journal*, 5 decembrie 2012, accesat la 21 mai 2020.

¹² Nota editorului chinez: PCC a stabilit două obiective centenare care trebuie îndeplinite în 2021 și 2049, la aniversarea a 100 de ani de la înființarea PCC și, respectiv, a RPC. Obiectivul pentru 2021 este de „a clădi o societate moderat prosperă în toate privințele”, care, în mod esențial, înseamnă îmbunătățirea standardelor de viață ale poporului, în special cele aflate la nivelul de jos sau vecine cu limita de sărăcie din țară. Obiectivul pentru 2049 este de „a clădi o țară socialistă modernă, prosperă, puternică, democratică, avansată cultural și armonioasă”.

al PCC, ținută în noiembrie 2013, Xi Jinping a spus: „Scopul progresului reformei este de a promova neconținut autoîmbunătățirea și dezvoltarea sistemului socialist chinezesc și de a conferi o nouă vitalitate socialismului; lucrul principal este de a susține și îmbunătăți conducerea partidului și sistemul socialist cu specific chinezesc; dacă ne vom abate de la acest drum, ne vom abate de la realizarea obiectivului nostru.”¹³ În mai 2014, participând la o adunare a Comitetului Permanent al Comitetului de Partid din județul Lankao, provincia Henan, el a subliniat încă o dată că în China conducerea partidului este cea mai importantă parte a existenței sale naționale.

Luna următoare, prezidând ședința unui grup de studiu al Biroului Politic al Comitetului Central al PCC, Xi a insistat pe legătura dintre conducerea partidului și idealurile partidului din perspectiva caracterului socialismului, declarând că „cea mai importantă trăsătură a socialismului cu specific chinezesc este menținerea conducerii PCC”¹⁴. De asemenea, a subliniat că cheia realizării Celor două Obiective Centenare și a confruntării și depășirii diverselor riscuri și provocări se află în mâinile partidului.

În etapa-cheie a promovării reformei și deschiderii, Deng Xiaoping a oferit concluzia științifică, conform căreia „esența socialismului este eliberarea și dezvoltarea forțelor de producție, eliminarea exploatării și polarizării și obținerea prosperității pentru toți”¹⁵. Această concluzie unește metoda și obiectivul fundamental ale dezvoltării socialismului. Odată cu trecerea partidului la următoarea etapă crucială a intensificării reformei, pe baza aderării la Teoria lui Deng Xiaoping despre esența socialismului, Xi Jinping a propus importanta concluzie sus-menționată conform căreia cea mai importantă trăsătură a socialismului cu specific chinezesc este menținerea conducerii PCC și a clarificat semnificația conducerii în dezvoltarea socialismului. Explicațiile sale conferă unitate sensurilor, obiectivelor și jucătorilor-cheie în promovarea socialismului. Ele îmbogățesc

¹³ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al Comitetului Central al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre progresul reformei în toate privințele* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2014, p. 18.

¹⁴ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al Comitetului Central al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și strictă a partidului* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, p. 6.

¹⁵ Deng Xiaoping, „Fragmente din cuvântările ținute în Wuchang, Shenzhen, Zhuhai și Shanghai”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 3, accesată la 11 februarie 2020.

înțelegerea marxistă a caracterului socialismului, oferind răspunsuri la întrebările teoretice majore despre „ce este socialismul”, clarificând direcția practicii.

În ceea ce privește aprofundarea reformei în toate domeniile, Xi Jinping a dezvoltat acest concept la conferința aniversară a 95 de ani de la înființarea PCC, din 2016, subliniind că conducerea partidului nu este doar trăsătura esențială a socialismului chinezesc, dar și cea mai mare forță a acestui sistem. El a spus: „Fundamentul și sufletul PCC și ale țării, ca și interesele și bunăstarea întregului popor chinez se traduc prin menținerea și îmbunătățirea conducerii PCC”¹⁶. Raportul la cel de-al XIX-lea Congres Național al PCC a reiterat aceste concluzii, stipulând: „Pentru ca partidul să unească poporul și să-l conducă în marea noastră luptă, în promovarea mării noastre cauze și în realizarea marelui nostru vis, noi trebuie să susținem fără preget și să îmbunătățim conducerea partidului, făcând partidul și mai puternic.”¹⁷

De fapt, încă din anii 1980, Deng Xiaoping a semănat semințele acestui concept atunci când a susținut că „pentru a menține conducerea partidului este imperativ să îmbunătățim această conducere”¹⁸. Mai târziu, principalii lideri ai partidului precum Jiang Zemin și Hu Jintao au insistat pe necesitatea menținerii și îmbunătățirii conducerii partidului sub multiple aspecte, dar niciodată n-au considerat conducerea partidului ca pe cea mai mare forță a sistemului socialist cu specific chinezesc. Ei nu au elogiat importanța „menținerii și îmbunătățirii conducerii de partid” până la a considera că „fundamentul și sufletul PCC și ale țării, ca și interesele și bunăstarea poporului chinez se traduc prin menținerea și îmbunătățirea conducerii PCC”. Xi Jinping a realizat o expunere inovatoare combinând teoria marxistă a construcției de partid cu realitatea chinezească și oferind un răspuns puternic întrebărilor ridicate pe plan intern și internațional cu privire la conducerea partidului în continuarea reformei

¹⁶ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, vol. 2, pp. 43-44.

¹⁷ Xi Jinping, *Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderne prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu specific chinezesc în noua epocă*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, p. 74.

¹⁸ Deng Xiaoping, „Implementarea politicii de reajustare, asigurarea stabilității și unității”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 2, accesată la 11 februarie 2020.

sub toate privințele. Expunerea lui Xi oferă o îndrumare importantă în menținerea și îmbunătățirea conducerii partidului în noile condiții.

1.2 MENȚINEREA ROLULUI CENTRAL AL PARTIDULUI ÎN EXERCITAREA CONDUCERII TOTALE ȘI ÎN COORDONAREA EFORTURILOR TUTUROR

„Partidul exercită conducerea totală în toate domeniile de activitate din toate zonele țării.”¹⁹ Menținerea conducerii partidului implică asigurarea faptului că partidul joacă rolul său convenit ca nucleu conducător al țării în exercitarea conducerii totale, coordonând eforturile tuturor. Aceasta este o trăsătură proeminentă a sistemului politic socialist cu specific chinezesc, fiind în același timp un principiu important pe care PCC l-a elaborat din experiența sa la conducerea țării. În 1989, când reforma și deschiderea din China au întâmpinat dificultăți, Deng Xiaoping a subliniat că conducerea partidului trebuie tratată din punct de vedere al metodelor de muncă:

Cât privește metodele voastre de muncă, aș vrea să fac o sugestie, atunci când apar întrebări majore privind politicile și principiile, toate organizațiile, inclusiv Consiliul de Stat și Congresul Național al Partidului, trebuie să se asigure că toate cadrele de conducere ale partidului trimit aceste întrebări Comitetului Permanent al Biroului Politic, pentru discutarea lor. După ce se vor lua decizii, acestea trebuie discutate și implementate de organizațiile interesate.²⁰

Anul următor, într-o încercare de a rezuma experiența și lecțiile construcției de partid pe care partidul le-a deprins în noua perioadă, Jiang Zemin sublinia la rândul lui:

Partidul nostru este un partid conducător care guvernează prin exercitarea conducerii asupra organelor puterii de stat. Dacă acest

¹⁹ Xi Jinping, *Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderate prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu specific chinez în noua epocă*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, p. 24.

²⁰ Deng Xiaoping, „Cu privire la politicile stabile asupra reformei și deschiderii spre lumea externă, China poate avea mari speranțe pentru viitor”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 3, accesată la 11 februarie 2020.

gen de conducere ar fi fost respins, atunci ar fi fost imposibil ca partidul să fi rămas la putere. Organele de stat de la toate nivelele, inclusiv congresele poporului, guvernele, tribunalele și procuraturile, trebuie cu toate să se supună conducerii partidului, și orice concepție sau acțiune care slăbește sau subminează acest lucru este greșită.²¹

Mai târziu, în vreme ce chema întregul partid să rămână mereu devotat Celor Trei Reprezentări, Jiang Zemin atenționa partidul „să acorde un interes sporit rolului său central în exercitarea puterii totale și coordonării eforturilor tuturor partidelor și mobilizării entuziasmului poporului în toate privințele, pentru a munci fără preget în realizarea obiectivelor noastre comune”²². În secolul al XXI-lea, afirmând că trebuie păstrată o vigilență sporită în fața posibilelor primejdii, Hu Jintao a amintit întregului partid că „statutul partidului ca nucleu conducător nu este pentru totdeauna. Rolul central din trecut nu garantează rolul pentru prezent, iar rolul conducător din prezent nu garantează că așa vor sta lucrurile pentru totdeauna”²³. El a subliniat că acordarea de către partid a unui interes sporit rolului său central în exercitarea conducerii totale și coordonării eforturilor în toate domeniile reprezintă cel mai important principiu care trebuie urmat în ducerea pe mai departe a reformei politice.²⁴

După cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, pentru a duce mai departe cauza socialismului cu specific chinezesc, Xi Jinping a subliniat în numeroase rânduri că rolul central al partidului trebuie menținut. În mai 2014, la cea de-a 15-a sesiune a grupului de studiu al Biroului Politic al celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, el a spus: „Trebuie să menținem guvernarea partidului, permițând partidului să-și joace rolul de nucleu conducător în exercitarea conducerii totale și coordonării tuturor eforturilor. Aceasta este o trăsătură importantă a economiei noastre de piață

²¹ Jiang Zemin, *Opere alese din Jiang Zemin*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2010, vol. 1, p. 107.

²² Jiang Zemin, *Opere alese din Jiang Zemin*, (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, vol. 3, 2006, p. 18.

²³ Hu Jintao, *Opere alese din Hu Jintao*, (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, vol. 3, 2016, p. 11.

²⁴ *Ibidem*, p. 75.

socialiste.²⁵ La 5 septembrie 2014, la conferința care aniversa 60 de ani de la înființarea Congresului Național al Poporului (CNP), Xi Jinping atrăgea din nou atenția: „Trebuie să rămânem devotați rolului central al partidului în exercitarea puterii depline și coordonării eforturilor tuturor, asigurându-ne că principiile, călăuzirea, politicile, hotărârile și planurile partidului sunt duse mai departe cu eficiență prin sistemul congreselor populare.²⁶ În aceeași lună, la conferința care aniversa 65 de ani de la înființarea Conferinței Consultative Politice a Poporului Chinez (CCPPC), a declarat că conducerea PCC este alegerea comună a întregului popor chinez, inclusiv a altor partide politice, organizații, grupuri etnice și clase sociale. Este trăsătura esențială a socialismului chinezesc și garanția fundamentală a dezvoltării și progresului în munca CCPPC. Pentru ca munca CCPPC să urmeze direcția corectă, trebuie menținută fără preget conducerea partidului.²⁷ Din aceste idei reiese că Xi Jinping crede că, pentru a adera la sistemul politic socialist cu specific chinezesc, este primordial și mai cu seamă necesar să susținem conducerea partidului. Ca atare, el sublinia că „în susținerea principiului fundamental al menținerii conducerii partidului, va trebui să tratăm această chestiune cu seriozitate și perspicacitate, să adoptăm o poziție fermă, nepermițând nicio ambiguitate sau ezitare”²⁸.

După enunțarea strategiei continuării reformei în toate privințele, PCC a formulat în mod clar strategia promovării statului de drept. Pentru o lungă perioadă de timp, unii oameni din țară și de peste hotare au opus statul de drept conducerii partidului într-o încercare de a pune sub semnul întrebării legitimitatea conducerii PCC. Xi Jinping a dat un răspuns clar acestei probleme. La ce-a Patra Sesiune Plenară a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, el a subliniat că relațiile dintre partid și statul de drept reprezintă chestiunea centrală în dezvoltare statului de drept. Realizarea sarcinii majore a promovării statului de drept

²⁵ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 1, 2014, p. 130.

²⁶ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, (Beijing, vol. 2, 2017, p. 18.

²⁷ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid, al Comitetului Central al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, vol. 2, 2016, p. 54.

²⁸ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 2, 2017, p. 20.

depinde în mod hotărâtor de două aspecte: dacă direcția este corectă și dacă sprijinul politic este puternic. Ca să fim mai exacti, ea cere ralierea la conducerea partidului și la sistemul socialist cu specific chinezesc, ca și implementarea teoriei statului de drept socialist cu specific chinezesc. Conducerea partidului este trăsătura esențială a socialismului cu specific chinezesc și garanția fundamentală a statului de drept socialist.²⁹ La cea de-a doua adunare generală a celei de-a Patra Sesiuni Plenare a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, Xi Jinping afirma că:

Menținerea conducerii partidului este fundamentală pentru statul de drept socialist, fiind parte integrantă a eforturilor noastre susținute în promovarea statului de drept în China. Trebuie să sprijinim conducerea partidului de-a lungul întregului proces și în fiecare aspect al guvernării țării bazate pe lege, asigurându-ne că guvernarea partidului considerarea poporului ca stăpân în țara lui și statul de drept formează un întreg inseparabil. Doar atunci când statul de drept este impus cu strictețe sub conducerea PCC, poporul își va conștientiza pe deplin rolul de stăpân al țării, și numai atunci prezența statului de drept în chestiunile naționale și sociale va avea loc fără piedici.³⁰

De asemenea, Xi a atenționat întregul partid: „Menținerea conducerii partidului nu este un slogan gol, ci un lucru care trebuie manifestat în practică prin strădaniile partidului de a conduce legislația, de a asigura domnia legii, de a sprijini domnia justiției și de a lua inițiativa în respectul față de lege.”³¹ Prin aceasta, Xi Jinping a clarificat faptul că menținerea conducerii partidului este condiția prealabilă fundamentală pentru asigurarea statutului poporului ca stăpân al țării și asigurarea statului de drept, accentuând înțelegerea partidului a relației dintre cele trei.

Xi Jinping crede că, pe lângă asigurarea direcției corecte a variatelor proiecte ale socialismului cu specific chinezesc, acordarea unui loc

²⁹ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid, al Comitetului Central al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC*, (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, vol. 2, 2016, p. 146.

³⁰ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 2, 2017, p. 120.

³¹ *Ibidem*, p. 121.

principal rolului central al PCC în exercitarea conducerii totale și coordonării eforturilor tuturor va duce la unificarea puterii tuturor partidelor care vor munci împreună pentru a realiza Visul Chinezesc al reîntinerii națiunii. La Conferința de Lucru a Organizațiilor de Masă Centrale de Partid, din iulie 2015, Xi Jinping a spus:

Rolul politic este sufletul și trăsătura esențială a grupurilor sociale. Grupurile sociale vor trebui să se situeze întotdeauna sub conducerea partidului, fiind compatibile cu Comitetul Central al PCC în ceea ce privește politicile, gândirea și acțiunea. Ele trebuie să apere autoritatea Comitetului Central, să implementeze voința și propunerile partidului, să respecte disciplina politică și regulile, să facă față tuturor încercărilor și frământărilor, să călăuzească poporul în implementarea instrucțiunilor partidului și să respecte conducerea partidului și să-și strângă membrii în jurul partidului în modul cel mai apropiat și cuprinzător.³²

În aprilie 2016, la un seminar despre securitatea ciberneticii și aplicației IT, el a discutat despre relația dintre menținerea conducerii partidului și puterea comună:

Realizarea Celor Două Obiective Centenare cere ca întreaga noastră societate să muncească cu eforturi susținute. Cere ca poporul să-și concentreze gândirea și eforturile spre același scop. O societate căreia îi lipsesc idealurile, scopurile și valorile comune, și care se află mereu în dezordine, nu va avea niciodată realizări. Pentru China, care are o populație de peste 1,3 miliarde, dezordinea n-ar aduce nimic bun nici poporului, nici țării.³³

Cu toate acestea,

Să ajungem la un consens nu este o sarcină ușoară, drept pentru care va trebui cu toții să muncim și mai mult. Pentru a ne atinge obiectivele, vom avea nevoie să formăm cercuri concentrice online și offline. Ce înțeleg eu prin cercuri concentrice? Înțeleg întregul

³² *Ibidem*, pp. 335-336.

³³ *Ibidem*, p. 363.

popor chinez unit sub conducerea PCC și motivarea oamenilor din toate categoriile sociale de a se angaja într-un efort susținut pentru realizarea renașterii națiunii chineze.³⁴ Așa cum a arătat-o istoria și cum va continua s-o arate, fără conducerea PCC, reîntinerirea națiunii va rămâne doar la stadiul de dorință.³⁵

Reîntinerirea națiunii chineze nu este deloc ușoară. Pentru realizarea acestui vis, China va trebui să ducă o mare bătălie. După peste 40 de ani de reformă și deschidere, China a reușit în sfârșit să se ridice, să devină bogată și puternică. Ea câștigă tot mai mult o poziție centrală pe scena lumii, este mai aproape, mai încrezătoare și mai capabilă decât oricând de a face din obiectul renașterii naționale o realitate. Totodată, există încă multe provocări majore, riscuri, obstacole și probleme în fața noastră. Ele apar din procesul dezvoltării interne, din schimbările în situația internațională, din societate și din natură. Depășirea lor cere o luptă susținută cu noile și numeroasele caracteristici contemporane și este inimaginabil că China ar putea câștiga această luptă fără un nucleu conducător. În China contemporană, numai PCC este calificat și capabil să-și asume un asemenea rol.

Pentru a acorda pe deplin rolul partidului ca nucleu conducător al țării, rolul conducător al comitetelor de partid trebuie consolidat la toate nivelele, mai ales rolul Comitetul Central ca nucleu conducător în luarea deciziilor. Xi Jinping a reiterat ce trebuie făcut pentru a asigura acest lucru:

Politicile și planurile făcute de Comitetul Central al Partidului trebuie implementate nu doar de departamentele organizatorice ale partidului, de departamentele publice, de departamentele frontului unit și de organele judiciare, Procuratură și instituțiile de securitate publică, dar și de organizațiile partidului din congresele populare, guverne, comitete ale CCPPC, tribunalele populare și procuraturile populare de la toate nivelele, cât și de organizațiile de partid din instituțiile publice și organizațiile populare. Toate aceste organizații de partid trebuie să-și îndeplinească datoria în această privință. În general, organizațiile de

³⁴ *Ibidem.*

³⁵ Xi Jinping, *Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderate prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu specific chinezesc în noua epocă*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, p. 19.

partid trebuie să dea seama comitetelor de partid, să dea raportul muncii lor comitetelor de partid și să-și facă treaba conform funcțiilor și sarcinilor lor, sub conducerea comitetelor de partid.³⁶

Pentru a realiza toate acestea, partidul are nevoie de sprijin instituțional. În mai 2015, Xi Jinping a prezidat adunarea Biroului Politic al Comitetului Central al PCC, unde au fost dezbătute și adoptate *Regulile de muncă ale grupărilor politice ale Partidului Comunist Chinez (pentru implementarea experimentală)*. A fost prima reglementare din interiorul partidului cu privire la conducerea muncii grupurilor Partidului de când cel de-al VII-lea Congres Național al PCC a instituit în mod oficial sistemul grupurilor de partid, în 1945. Este de o însemnătate uriașă întărirea și îmbunătățirea conducerii partidului, inclusiv capacitatea sa de a governa și acordând totală susținere rolului său central în exercitarea conducerii totale și în coordonarea eforturilor tuturor. Acordarea unei mari atenții asigurării rolului partidului ca nucleu conducător de la nivelul instituțional este un aspect major al expunerii lui Xi Jinping cu privire la menținerea conducerii partidului, întrucât, în viziunea sa, pentru a susține și dezvolta socialismul cu specific chinezesc, partidul trebuie „să pună în aplicare un cadru de sisteme bine dezvoltate, închegate, rațional reglementate și eficiente, pentru a se asigura că toate sistemele și instituțiile lucrează în mod adecvat și funcționează corect, furnizând astfel o garanție instituțională eficientă pentru noi victorii”³⁷. Această concepție are nu doar o valoare teoretică importantă, dar și călăuzește practica construcției de partid.

1.3 ASIGURAREA FAPTULUI CĂ PARTIDUL ÎȘI CONTROLEAZĂ CONDUCEREA PROPRIE ȘI CĂ ÎȘI EXERCITĂ CONDUCEREA CU DISCIPLINĂ STRICTĂ

La cea de-a Treia Sesiune Plenară a celei de-a 18-a Comisii Centrale pentru Inspecție Disciplinară, din 2014, Xi Jinping sublinia că „forța centrală care conduce cauza noastră este PCC”, iar „conducerea partidului

³⁶ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 1, 2014, p. 440.

³⁷ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 1, 2014, pp. 10-11.

se manifestă ea însăși în teoria științifică a partidului și în călăuzirea, principiile și politicile corecte, în capacitatea de conducere a partidului, în performanțele sale, cât și în sistemul organizațional al partidului și în abilitatea organizatorică puternică³⁸. Cu alte cuvinte, doar atunci când partidul este puternic poate să joace rolul său central în exercitarea conducerii totale și în coordonarea tuturor eforturilor. Din această cauză, începând cu cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, după ce s-a decis reforma viitoare în toate domeniile și promovarea statului de drept, Comitetul Central condus de Xi Jinping a formulat un plan strategic pentru impunerea conducerii depline și cu strictețe a partidului.

În anii recentți, mai multe partide conducătoare cu tradiție din întreaga lume au căzut în desuetudine, pierzând puterea, în mare parte din cauză că aceste partide și-au relaxat autoconducerea, rupându-se de popor. PCC a înțeles pe deplin acest lucru. După cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, pentru a face față celor patru încercări majore și pentru a elimina cele patru primejdii, partidul a căutat să se întărească și să se modernizeze în noua situație, Xi Jinping atenționându-i în mod repetat pe conducătorii de partid să nu-și precupețească în niciun fel eforturile în conducerea partidului. În viziunea sa: „Administrarea treburilor partidului trebuie să fie strictă. Dacă controlul se va relaxa, problemele din partid de un interes public însemnat nu pot fi rezolvate, iar partidul nostru va pierde dreptul de a conduce, fiind eliminat de istorie”³⁹.

Încă din perioada revoluției democratice, Mao Zedong arăta că „există mulți membri de partid care, organizatoric, fac parte din Partidul Comunist, dar nu i-au îmbrățișat total cauza sau ideologia... Trebuie să punem lucrurile în ordine cu toată seriozitatea, atât din punct de vedere organizatoric, cât și ideologic, dacă vrem să dezvoltăm mișcarea revoluționară și s-o aducem la un succes mai rapid”⁴⁰. După Campania de Rectificare de la Yan'an, Mao Zedong a concluzionat: „Cum am mai spus, praful se va aduna

³⁸ Comisia Centrală pentru Inspecție Disciplinară a PCC și Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al Comitetului Central al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre respectarea strictă a disciplinei și regulamentelor* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatură de Partid, Beijing, 2016, p. 38.

³⁹ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 2, 2017, p. 44.

⁴⁰ Mao Zedong, „Dezbateri la Forumul despre Literatură și Artă de la Yan'an”, *Opere Alese din Mao Zedong*, vol. 3, Arhiva marxistă de pe Internet, accesată la 13 februarie 2020.

dacă într-o casă nu se face regulat curățenie, fețele ni se vor murdări dacă nu le spălăm zilnic. Mințile tovarășilor noștri și opera partidului nostru se vor prăfui și ele și vor trebui curățate și spălate.⁴¹” De când a devenit un partid conducător, PCC a câștigat o înțelegere mult mai profundă a importanței conducerii sale. Conducând campania împotriva celor „trei rele” – corupția, risipa și birocrăția –, Mao Zedong sublinia că „nu trebuie să șovăim în a scoate din partid un grup de elemente corupte și degenerate care și-au pierdut perspectiva proletară și să eliminăm din pozițiile de conducere un grup de birocrați sadea, cât și pe cei care sunt aroganți, nu caută progresul și sunt pasivi, plictisiți și incompetenți (unii dintre aceștia trebuie chiar eliminați din partid)”⁴². La cel de-al VIII-lea Congres Național al PCC, din 1956, pentru a elimina tendința de distanțare de popor, Deng Xiaoping sublinia că „pe lângă întărirea educației ideologice a membrilor săi, partidul are o sarcină și mai importantă, anume, să consolideze conducerea partidului în toate privințele și să adopte prevederile adecvate atât în sistemul de stat, cât și în cel de partid pentru controlul strict asupra organizațiilor de partid și a membrilor săi.⁴³” În 1962, la primirea demnitarilor participanți la o conferință despre munca de organizare și la o conferință despre munca de control la nivel național, Deng Xiaoping arăta încă o dată că „partidul trebuie să exercite controlul asupra lui însuși, asupra membrilor și cadrelor sale”⁴⁴.

După startul reformei și deschiderii, partidul a făcut față mai multor sarcini dificile și unor încercări mai complexe în construcția de partid. În 1987, Raportul la cel de-al XIII-lea Congres Național al PCC a expus cu claritate principiul „conducerii cu strictețe a partidului”. Potrivit Raportului:

Membrii de partid care nu pot face față încercărilor trebuie mai întâi instruiți. Cu toate acestea, experiența din trecut ne-a arătat că numai instruirea nu poate rezolva complet problema. Este imperios

⁴¹ Mao Zedong, „Despre guvernarea coaliției”, *Opere Alese din Mao Zedong*, vol. 3, Arhiva marxistă de pe Internet, accesată la 10 februarie 2020.

⁴² Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la înființarea Republicii Populare Chineze* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatură de Partid, Beijing, vol. 3, 1992, pp. 64-65.

⁴³ Deng Xiaoping, „Raport privind revizuirea Constituției Partidului Comunist Chinez”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 1, accesat la 13 februarie 2020.

⁴⁴ Deng Xiaoping, „Întrebări privind cadrele de partid la putere”, *Opere Alese din Deng Xiaoping*, vol. 1, accesat la 13 februarie 2020.

necesar să conducem cu strictețe partidul și să impunem disciplina de partid. Elementele corupte care subminează cauza partidului și poporul trebuie îndepărtate cu hotărâre și, odată descoperite, trebuie rapid găsită o rezolvare.⁴⁵

Totuși, Raportul mai sublinia că „pentru a conduce cu strictețe partidul, pe lângă eliminarea unui număr mic de elemente corupte din partid, trebuie să ne concentrăm asupra educației regulate a mării majorități a membrilor de partid pentru a le îmbunătăți calitatea”⁴⁶. După fixarea obiectivului reformei de construire a unui sistem economic socialist de piață, PCC a pus în lucru noul proiect al construcției de partid, aprofundându-se înțelegerea de a conduce partidul cu strictețe. În octombrie 1997, Jiang Zemin a dezvoltat acest principiu la cel de-al XV-lea Congres Național al PCC, subliniind că:

Comitetele de partid de la toate nivelele trebuie să adere la principiul potrivit căruia „partidul trebuie să se autocontroleze”, să pună în practică politica de întărire a disciplinei de partid în toate privințele construcției de partid și să corecteze cu fermitate fenomenul relaxării disciplinei și slăbiciunile existente în interiorul partidului. Ca atare, va trebui să acționăm în acord strict cu *Constituția Partidului* și potrivit regulilor și regulamentelor de partid. Trebuie să fim stricți cu membrii de partid, mai ales cu cadrele de conducere, să-i conducem și să-i supraveghem cu strictețe. În viața din interiorul partidului trebuie să punem accentul pe spiritul și principiile de partid, să conducem activ bătălia ideologică, să încurajăm direcțiile sănătoase și să ne opunem practicilor nesănătoase. Trebuie să recrutăm noi membri de partid strict în acord cu standardele prezentate în *Constituția Partidului* și să ne asigurăm că membrii de partid le urmează necondiționat și în mod corespunzător.⁴⁷

⁴⁵ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XIII-lea Congres Național al PCC* (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, vol. 1, 1991, p. 53.

⁴⁶ *Ibidem*.

⁴⁷ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la XV-lea Congres Național al PCC*, vol. 1 (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, 2000, 50.

În ianuarie 2000, în momentul istoric al trecerii în noul secol, Jiang Zemin atenționa întregul partid că „cu cât sunt promovate mai mult reforma și deschiderea și cu cât se dezvoltă mai bine economia de piață socialistă, cu atât mai strict trebuie condus partidul. Dacă partidul nu este condus cu strictețe, dacă disciplina și spiritul organizatoric se relaxează și tendința aceasta nu este oprită, vom înfrunta riscul de a pune partidul într-un mare pericol”⁴⁸. În 2011, rezumând cei 90 de ani de istorie a PCC, Hu Jintao declara că: „Partidul trebuie să se monitorizeze pe sine însuși și să impună o disciplină strictă membrilor săi, să înfrunte problemele grave și să le rezolve la timp, rămânând un monolit solid”, și că este „esențial pentru partidul nostru să apere și să dezvolte caracterul său progresist ca partid politic marxist”⁴⁹.

De la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, Xi Jinping a analizat noile situații și sarcini cu care se confruntă partidul și țara, a analizat noile situații și probleme apărute în partid, în țară, în societate și în mediul internațional, ajungând la o concluzie importantă: pentru a obține produse bune, îți trebuie un fier bun. Cu alte cuvinte, pentru a purta o luptă istorică cu noile și multele caracteristici, pentru a înfrunta cu eficiență variatele riscuri și provocări, cât și pentru a realiza Cele Două Obiective Centenare, partidul trebuie construit în mod solid și adecvat. Urmând directivele celui de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, la Prima Sesiune Plenară a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, Xi Jinping a îndemnat întregul partid să muncească cu o și mai mare hotărâre și curaj pentru a asigura capacitatea de autoîntărire a partidului. La conferința de presă de după sesiunea plenară, el declara: „Responsabilitatea noastră este de a lucra cu toți membrii de partid pentru a susține principiul conform căruia partidul trebuie să supravegheze propria conducere și să exercite această conducere cu o disciplină strictă, să rezolve eficient problemele majore apărute în interiorul partidului”⁵⁰. În 2013, la simpozionul care sărbătorea 120 de ani de la nașterea lui Mao Zedong, atrăgea încă o dată atenția întregului partid că trebuie

⁴⁸ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XV-lea Congres Național al PCC*, vol. 1 (în limba chineză), Editura Poporului, Beijing, 2001, p. 1108.

⁴⁹ Hu Jintao, „Cuvântare la adunarea care celebrează 90 de ani de la înființarea Partidului Comunist din China”, 1 iulie 2011, accesat la 23 mai 2020.

⁵⁰ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 1, 2014, pp. 4-5.

să-și amintească avertismentul lui Mao Zedong că nu trebuie repetată greșeala lui Li Zicheng⁵¹, să păstreze în minte Cele Două Obligații⁵², să țină minte vechea zicală că „dificultățile nasc vitalitate, în vreme ce confortul hrănește lenea”, și să se concentreze pe rezolvarea problemei istorice a ridicării și prăbușirii bruște, astfel încât să sporească eforturile conștiente ale partidului de a se conduce pe sine cu strictețe”⁵³. La conferința finală a campaniei partidului privind educația în masă, ținută anul următor, Xi Jinping sublinia că, cu cât mai măreață este misiunea istorică a partidului, cu cât mai ambițioase sunt obiectivele și cu cât mai complex cadrul de conducere, cu atât mai mult conducerea partidului trebuie să dovedească mai mult curaj în fața greutăților și cu atât mai strict trebuie să fie condus partidul. Trebuie acționat înainte să apară dificultățile și partidul trebuie condus pentru a preveni apariția haosului. Partidul trebuie să dureze.⁵⁴ Luna următoare, într-o vizită de inspecție în Fujian, el a accentuat că cel mai periculos inamic al nostru din lume suntem întotdeauna noi înșine. Partidul a obținut remarcabile realizări și acum, devenind mai mare și mai puternic, are nevoie de curaj pentru a înfrunța riscurile. Liderii partidului nu trebuie să se relaxeze în guvernarea partidului.⁵⁵

Bazându-se pe această concepție, Xi Jinping a arătat, într-o vizită de lucru în Jianguo, în decembrie 2014, că guvernarea cu strictețe și deplină

⁵¹ Nota traducătorului chinez: Li Zicheng (cca 1605-1645) a fost conducătorul chinez al unei răzcoale care l-a detronat pe Chongzhen. După ce a capturat capitala Beijing, el și trupele sale au devenit corupți, pierzând sprijinul popular. Au fost îndepărtați din capitală de o forță combinată ale trupelor fostelor dinastii Ming și Manchu. Peste un an, a fost ucis, iar trupele sale înfrânte.

⁵² Nota traducătorului chinez: În Raportul la cea de-a Doua Sesiune Plenară a celui de-al 7-lea Comitet Central al PCC, Mao Zedong declara: „Tovarășii trebuie învățați să rămână modești, prudenți și departe de aroganță și pripeală în stilul lor de muncă. Tovarășii trebuie învățați să apere modul de trai simplu și lupta aprigă”. Vezi: Mao Zedong, „Raportul la cea de-a Doua Sesiune Plenară a celui de-al 7-lea Comitet Central al PCC”, *Opere Alese din Mao Zedong*, vol. 4, Arhiva marxistă de pe Internet, accesată la 13 februarie 2020.

⁵³ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC*, vol. 1 (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2014, p. 70.

⁵⁴ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC*, vol. 2 (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, p. 92.

⁵⁵ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, p. 8.

a partidului este o cerință inevitabilă pentru promovarea noului proiect măreț al construcției de partid. El a adresat o chemare către întregul partid ca acesta să realizeze „acțiuni cuprinzătoare pentru a încheia o societate moderat prosperă în toate privințele, pentru a duce mai departe reforma, pentru a promova statul de drept și pentru a întări disciplina partidului. În acest fel, putem duce reforma, deschiderea și modernizarea socialismului la un nivel mai ridicat”⁵⁶. Drept rezultat, conducerea cu strictețe a partidului a fost promovată la un nou nivel strategic, fiind incorporată în Strategia Completă în Patru Abordări. După implementarea acestei metode de conducere, unii oameni din interiorul partidului au socotit că măsurile erau atât de stricte, încât îi împiedicau pe demnitari să dea tot ce aveau mai bun; ei au argumentat că membrii și demnitarii de partid au și ei dorințe și că aceste măsuri de autoconducere a partidului trebuie umanizate, că întreaga energie este investită în conducerea partidului și nu mai rămâne niciun strop pentru dezvoltarea socială și economică.

Drept răspuns la aceste idei eronate, Xi Jinping arăta la cea de-a Șasea Sesiune Plenară a celei de-a 18-a Comisii Centrale pentru Inspecție Disciplinară a PCC, din ianuarie 2016, că principiul controlului de partid asupra propriei conduceri pentru asigurarea unei discipline stricte este o cerință consecventă și o directivă fundamentală a construcției de partid; autoconducerea deplină și cu strictețe a partidului este o călătorie fără sfârșit.⁵⁷ În Raportul la cel de-al XIX-lea Congres Național al PCC se arăta: „Pentru a rămâne avangarda vremurilor, coloana vertebrală a națiunii, și un partid conducător marxist, partidul nostru trebuie să se situeze mereu la cele mai înalte standarde.”⁵⁸ A exercita conducerea deplină și riguroasă a partidului și „a avea curajul să ducem mai departe reforma și autoconducerea cu strictețe, acestea sunt aspecte dintre cele mai deosebite ale caracterului partidului nostru”⁵⁹.

⁵⁶ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, vol. 2, 2017, p. 22.

⁵⁷ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, pp. 10-11.

⁵⁸ Xi Jinping, *Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderat prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu specific chinezesc în noua epocă*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, pp. 19-20.

⁵⁹ Xi Jinping, „Asigurarea unei victorii decisive în construcția unei societăți moderat prospere în toate privințele și lupta pentru marele succes al socialismului cu

Gestionarea legii și societății poate fi eficientă doar atunci când se modifică și se adaptează vremurilor în schimbare. Cu toate că principiul controlului deplin și strict al partidului asupra propriei conduceri este o cerință constantă a construcției de partid, strategiile pentru conducerea partidului în diverse perioade istorice sunt adesea diferite. Încă de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, Xi Jinping a clarificat principiile de bază ale conducerii depline și cu strictețe a partidului în noile circumstanțe, bazându-ne pe experiența trecută și pe lecțiile învățate din conducerea partidului. Esențial pentru proiectul aplicării autoconducerii depline și cu strictețe a partidului este existența unor lideri puternici ai partidului; implementarea trebuie să fie cuprinzătoare, riguroasă și eficientă pentru a asigura o responsabilitate mai mare în interiorul partidului.⁶⁰

Cuprinzătoare înseamnă că o conducere strictă a partidului trebuie să ia în considerare întregul partid, adică pe cei peste 89 de milioane de membri și pe cele peste 4,5 milioane de organizații de bază, acoperind toate privințele și toate filialele de partid. De la crearea PCC, mai ales după ce acesta a devenit partid conducător, disciplinarea demnitarilor de la conducere a fost mereu o preocupare de bază a conducerii de partid. De la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC, Comitetul Central condus de Xi Jinping a aderat la această practică privind disciplinarea cu strictețe a demnitarilor ca un aspect-cheie a autoconducerii depline și stricte a partidului. În același timp, a subliniat că această conducere deplină și cu strictețe trebuie să ajungă la organizațiile de bază ale partidului, pentru că acestea „sunt pietrele de temelie ale conducerii partidului nostru și sursa puterii sale. Doar atunci când organizațiile de bază sunt puternice și membrii de partid își joacă rolurile cuvenite, poate să fie puternic fundamentul partidului și acesta să devină energic”⁶¹.

Subliniind că această conducere cu strictețe a partidului trebuie să cuprindă toți membrii de partid și toate organizațiile sale, Xi Jinping a arătat că trebuie de asemenea inclus întregul proces al reformei, deschiderii

specific chinezesc în noua epocă: Raport la cel de-al XIX-lea Congres Național al PCC” (în limba chineză), *Ziarul Poporului*, 28 octombrie 2017.

⁶⁰ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză), Beijing, 2016, p. 11.

⁶¹ Xi Jinping, *Xi Jinping: Conducerea Chinei*, Editura pentru Limbi Străine, Beijing, 2017, vol. 2, p. 190.

și modernizării, și toate aspectele construcției de partid și activitățile din interiorul partidului.⁶² În octombrie 2016, la cea de-a doua adunare generală a celei de-a Șasea Sesiuni Plenare a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, el a propus să ne concentrăm pe rezolvarea problemelor și să defalcăm conducerea cu strictețe a partidului în șase aspecte: educația teoretică, disciplina de partid, implementarea disciplinei, disciplina pentru demnitari, conduita partidului și lupta împotriva corupției.⁶³ Cu alte cuvinte, în concepția lui Xi Jinping, conducerea cu strictețe a partidului trebuie să se reflecte nu doar în îmbunătățirea conducerii de partid, în menținerea integrității și în lupta contra corupției, dar trebuie să devină o politică fundamentală care să cuprindă toate aspectele construcției de partid și, ca atare, să promoveze construcția partidului.

Implementarea riguroasă înseamnă impunerea cu seriozitate, cu hotărâre și constant a disciplinei de partid.⁶⁴ Xi Jinping crede că

în anii recentți, în unele locuri și unități, Cele Patru Abateri (formalismul, birocracia, hedonismul și extravaganța) au devenit tot mai grave, „reguli ascunse” au fost urmate în partid și în societate, iar ecosistemul politic și mediul social au fost poluate. Cauza principală este că partidul nu a fost guvernat cu strictețe. În unele locuri și unități, pare că partidul se conduce cum trebuie, dar măsurile nu sunt țintite și nici îndeajuns de stricte.⁶⁵

Campania educației în masă a partidului a fost un succes, întrucât membrii de partid au întreprins activități ferme pentru a-și îndeplini promisiunile; ei au luat disciplina în mod serios și au adoptat măsuri stricte. Ca atare, Xi atenționa întregul partid că „succesul a orice în lume constă în corectitudine și rigurozitate. Rigurozitatea este o garanție importantă a desfășurării unei munci bune. Comuniștii pun preț pe corectitudine și sunt stricți cu

⁶² Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, p. 8.

⁶³ Xi Jinping, „Cuvântare la cea de-a Doua Adunare Generală a celei de-a Șasea Plenare a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC” (extras), *Qiushi Journal*, 17 iulie 2017.

⁶⁴ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC*, (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, vol. 2, Beijing, 2016, p. 93.

⁶⁵ *Ibidem*, pp. 92-93.

ei înșiși în tot ceea ce fac. Acest lucru este valabil pentru îmbunătățirea conducerii de partid, în construcția de partid și pentru toată munca depusă în partid și în stat”⁶⁶. La sfârșitul aceluiași an, a făcut această remarcă atunci când a propus conceptul de „conducere deplină și cu strictețe a partidului”, subliniind de asemenea că, pentru a o implementa cu eficiență, trebuie să existe cerințe și măsuri stricte, trebuie strictețe pentru demnitarii de la toate nivelele și strictețe în toate privințele muncii de partid.⁶⁷

Cea de-a Șasea Sesiune Plenară a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC, din octombrie 2016, s-a concentrat pe conducerea deplină și cu strictețe a partidului. La prima adunare generală, Xi Jinping a subliniat încă o dată că această conducere trebuie adoptată cu regularitate pentru a ține pasul cu dezvoltarea cauzelor partidului și poporului, cu strictețe ca prim și capital principiu care trebuie să existe în întregul proces al conducerii partidului. Având curajul politic al autoreformării, liderii de partid trebuie să se străduiască să rezolve problemele nesoluționate care există în partid, să se asigure că partidul este bine condus și este întărit.⁶⁸ La cea de-a Doua Adunare Generală, Xi Jinping afirma că, pe de o parte, de la cel de-al XVIII-lea Congres Național, partidul a obținut rezultate inițiale importante în conducerea cu strictețe a partidului. Pe de altă parte, el avertiza că întregul partid trebuie să-ți mențină hotărârea strategică și să continue să considere strictețea drept cel mai important principiu, implementând-o în întregul proces de conducere a partidului și în toate privințele dezvoltării partidului.⁶⁹ Aderarea la aceste direcții determină succesul sau eșecul unei conduceri depline și stricte a partidului.

Responsabilitatea înseamnă că variatele organizații de partid – de la Comitetul Central al PCC la comitetele provinciilor, municipiilor și județelor, de la comitetele de partid sau grupurile conducătoare de partid de la departamentele centrale și agențiile de stat la filialele de bază ale partidului – trebuie să-și asume responsabilitățile lor principale; secretarii de

⁶⁶ *Ibidem*, p. 93.

⁶⁷ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză) Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, pp. 8-9.

⁶⁸ *Ibidem*, p. 13.

⁶⁹ Xi Jinping „Cuvântare a cea de-a Doua Adunare Generală a celei de-a Șasea Plenare a celui de-al 18-lea Comitet Central al PCC (extras), *Qiushi Journal*, 17 iulie 2017.

partid trebuie să considere întărirea partidului ca propria lor responsabilitate; iar comisiile de disciplină de la toate nivelele trebuie să-și asume responsabilitatea de supraveghere și să aibă curajul de a implementa disciplina și responsabilizarea.⁷⁰ În viziunea lui Xi Jinping, conducerea partidului este cea mai importantă responsabilitate a comitetelor și secretarilor de partid. Aceștia trebuie să-și asume asemenea responsabilități și să-și îndeplinească sarcinile. Făcând o treabă bună în construcția de partid este cea mai mare realizare la care pot aspira comitetele de partid și grupurile conducătoare de partid de la toate nivelele și din diversele departamente. Comitetele de partid de la toate nivelele trebuie să acorde egală importanță construcției de partid și activităților din interiorul partidului, să le planifice, să le programeze și să le evalueze împreună. El a propus ca evaluările liderilor organizațiilor de partid de la toate nivelele și din toate departamentele, cu precădere ale secretarilor comitetelor de partid și ale grupurilor de conducere a partidului să se concentreze prioritar pe eficiența muncii de construire a partidului; acestui criteriu trebuie să i se confere o importanță mai mare când vine vorba de evaluarea altor demnitari care sunt membri de partid.⁷¹

Pe scurt, cea mai distinctivă caracteristică a partidului este curajul de a duce mai departe autoreforma și autoconducerea cu strictețe. Asigurarea autoconducerii partidului ca fiind deplină și cu strictețe este o călătorie fără sfârșit. În noua epocă, conducerea de partid trebuie să clădească partidul într-unul marxist conducător care se află mereu în prim-planul vremurilor, se bucură de sprijinul poporului, are curajul de a se autoreforma și este capabil să facă față încercărilor. Aceste lucruri nu sunt cerute partidului care conduce poporul pentru a purta marea revoluție socială, ci sunt intrinsec necesare pentru întărirea și dezvoltarea partidului ca partid politic marxist.⁷²

⁷⁰ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Fragmente din cuvântările lui Xi Jinping despre conducerea deplină și cu strictețe a partidului* (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, Beijing, 2016, pp. 11-12.

⁷¹ Centrul de Cercetări pentru Literatura de Partid al CC al PCC, *Documente-cheie alese de la cel de-al XVIII-lea Congres Național al PCC*, (în limba chineză), Editura Centrală pentru Literatura de Partid, vol. 2, Beijing, 2016, p. 94.

⁷² „Să nu irosim timpul în munca de a deschide noi drumuri în socialismul cu specific chinezesc în noua epocă” (în limba chineză), *Ziarul Poporului*, 6 ianuarie 2018.